

DYMO[®]

LabelMANAGER 150



Elektronische Labelmaker

Gebbruikershandleiding

Etichettatrice Elettronica

Guida utente

Máquina de Rotular Electrónica

Instrucciones

Impressora de etiquetas Electrónica

Guia do Utilizador

Elektronik Etiketleme Makinası

Kullanım Talimatı

www.dymo.com

NL

Pagina 3

I

Pagina 13

E

Página 23

PT

Página 33

TR

Sayfa 43

 **ESSELTE**
DYMO, AN ESSELTE BRAND

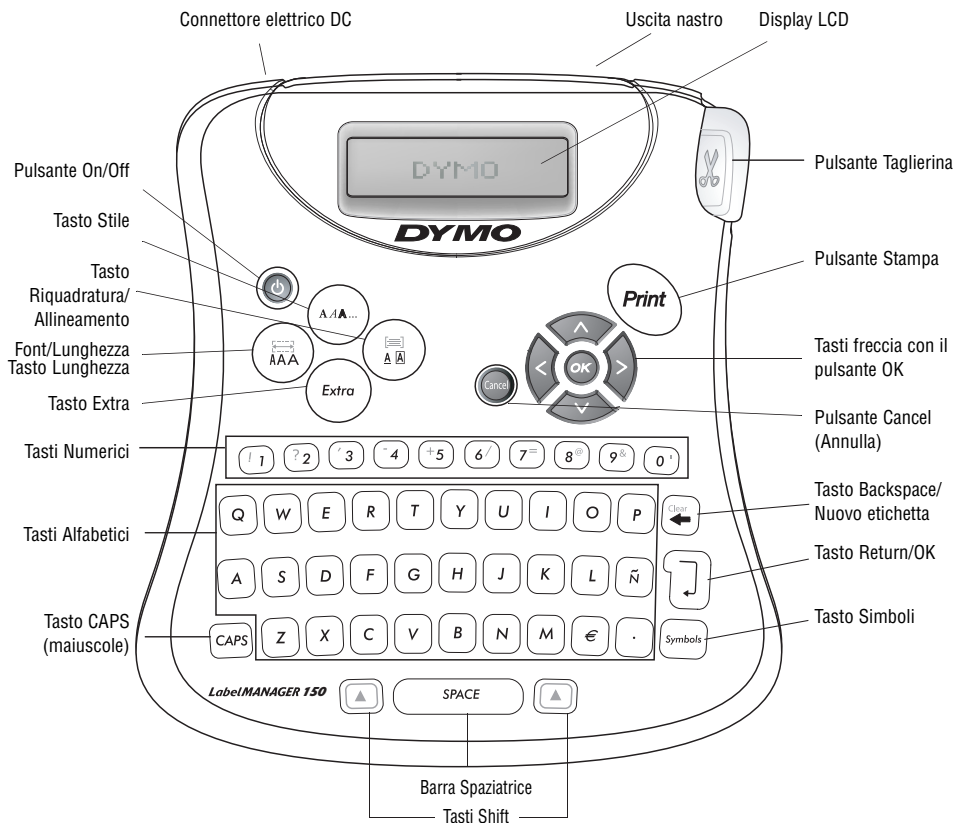


Figure 1 Etichettatrice DYMO LabelMANAGER 150

Informazioni relative alla nuova etichettatrice DYMO LabelMANAGER 150

Con l'etichettatrice LabelMANAGER® 150 (LM150) è possibile creare una vasta gamma di etichette autoadesive di alta qualità. È possibile scegliere numerose dimensioni e stili diversi per le etichette. L'etichettatrice LM150 utilizza nastri DYMO D1 da 6 mm (1/4"), da 9 mm (3/8") oppure da 12 mm (1/2") di larghezza. Questi nastri sono disponibili in una vasta gamma di colori.

Per informazioni relative a come ottenere i nastri e gli accessori per la vostra etichettatrice LM150 visitate il sito www.dymo.com

Registrazione garanzia

Si prega di completare la scheda per la registrazione della garanzia e di rispedirla all'indirizzo di assistenza clienti di riferimento entro sette giorni. Consultare il libretto di garanzia per informazioni dettagliate.

Operazioni preliminari

Si prega di seguire le istruzioni presenti in questa sezione per le operazioni preliminari per stampare la prima etichetta.

Inserimento delle batterie

L'etichettatrice LM150 utilizza cinque (5) batterie AA.

Per inserire le batterie

1. Fare pressione sul fermo per aprire lo sportellino d'accesso per le batterie. Vedere Figura 2.
2. Inserire le batterie facendo attenzione alle indicazioni relative alla polarità (+ e -).
3. Chiudere lo sportellino di accesso.

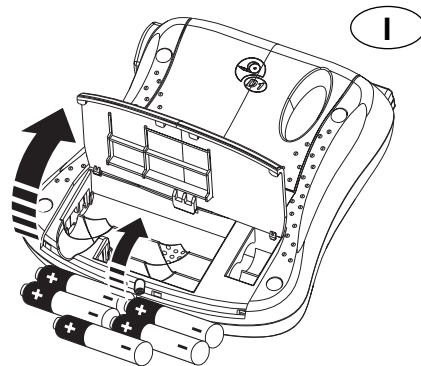


Figura 2

⚠ Se l'etichettatrice non verrà utilizzata per un lungo periodo, occorre rimuovere le batterie.

Collegamento dell'adattatore

Il collegamento dell'adattatore elettrico all'etichettatrice LM150 sconnette l'alimentazione dalle batterie.

Per collegare l'adattatore

1. Collegare l'adattatore elettrico al connettore in alto, sul lato sinistro dell'etichettatrice.
2. Collegare l'altra estremità dell'adattatore elettrico in una presa di corrente.

⚠ Accertarsi di sconnettere l'etichettatrice LM150 dall'adattatore elettrico prima di sconnettere l'adattatore dalla fonte principale di alimentazione. In caso contrario le impostazioni più recenti della memoria andranno perse.

Inserimento della cassetta

Per inserire la cassetta nastro

1. Fare pressione sul fermo per aprire lo sportellino cassetta/nastro.

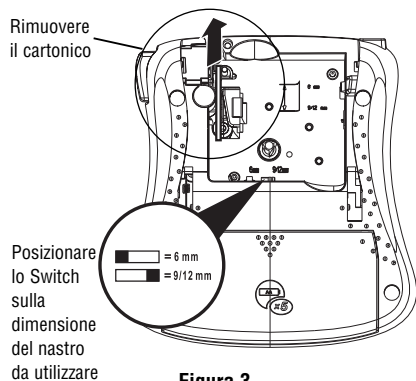


Figura 3



La prima volta che si utilizza l'etichettatrice, rimuovere l'inserto di cartone di protezione tra la testina e il rullo di presa. Vedere Figura 3.

- Impostare il commutatore di cassette per la dimensione della cassetta nastro che state inserendo. Vedere Figura 3
La tacca nella cassetta si inserirà nel commutatore se questa è disposta correttamente.
- Accertarsi che il nastro di supporto e quello inchiostrato siano tesi all'apertura della cassetta e che il nastro passi attraverso le guide. Se necessario, girare la bobina in senso orario per mettere in tensione il nastro inchiosttrato.
- Inserire la cassetta con il nastro della stessa e quello inchiosttrato disposti tra la testina stampante e il rullo di presa. Vedere Figura 4.
- Premere forte fino a che la cassetta scatta in posizione. Assicurarsi che i nastri siano disposti correttamente.
- Chiudere lo sportello della cassetta del nastro.

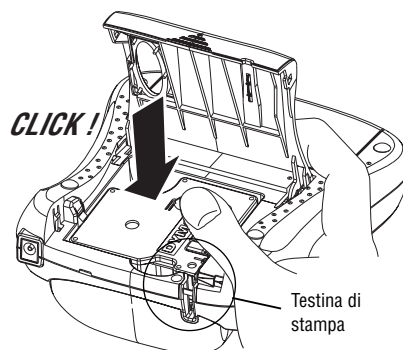


Figura 4

Impostazioni

Selezionare la lingua

E' possibile selezionare più lingue.

Per selezionare la vostra lingua

- Premere il pulsante **ON/OFF**.
- Premere **Extra**.
- Usare i tasti con le frecce e selezionare **Set Language** e premere **OK**.
- Usare i tasti con le frecce per muoversi in **Sù** o in **Giù** fino alla lingua desiderata quindi premere **OK**.

Selezionare l'unità di misura

E' possibile scegliere tra pollici e millimetri.

Per selezionare l'unità di misura

- Premere **Extra**.
- Usare i tasti con le frecce e selezionare **Set Units** e premere **OK**.

Ora siete pronti per stampare la vostra prima etichetta!

Stampa della prima etichetta

Per stampare un'etichetta

- Premere il pulsante **ON/OFF**.
- Immettere il testo per creare un'etichetta semplice.

3. Premere il pulsante **Print** per stampare l'etichetta.
4. Premere il pulsante **Cutter** e poi togliere l'etichetta dall'etichettatrice.

Complimenti! Ecco stampata la prima etichetta! Adesso cerchiamo di approfondire ulteriormente le nostre conoscenze sulle opzioni relative ai font, stili e formattazione disponibili con l'etichettatrice LM150.

Conoscere l'etichettatrice

Le seguenti sezioni descrivono ogni caratteristica in dettaglio. Acquisite familiarità con la posizione dei tasti caratteristica e funzione sull'etichettatrice LM150. Vedere DYMO LabelMANAGER 150.

Il Display

Il display LCD dell'etichettatrice LM150 tipicamente visualizza una fila di tredici caratteri. E' comunque possibile immettere fino a 99 caratteri/spazi. Il display è simile a una finestra sulla quale scorre il testo. (Vedere Figura 5). Il numero di caratteri effettivamente visualizzati può variare a causa della spaziatura proporzionale.

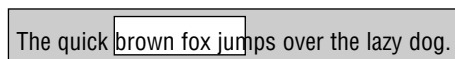


Figura 5

Inoltre, gli indicatori di caratteristica compaiono sul display per comunicarvi che è selezionata una caratteristica. Vedere Figura 6.

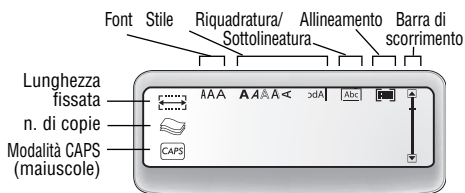


Figura 6

On/Off

Il tasto **On/Off** accende / spegne il dispositivo. L'etichettatrice si spegne automaticamente dopo due minuti se non vengono premuti altri pulsanti. L'ultima etichetta creata verrà memorizzata e visualizzata all'accensione successiva. Verranno anche conservate le impostazioni di stile precedentemente selezionate.

Maiuscolo e minuscolo

Il tasto **CAPS** attiva e disattiva l'uso di maiuscole. Quando è attivata la modalità **CAPS**, l'indicatore CAPS viene mostrato sul display e tutte le lettere digitate verranno scritte in maiuscolo. Quando la modalità **CAPS** viene disattivata, tutte le lettere digitate compariranno con carattere minuscolo.

Shift

Il tasto **Shift**, quando viene utilizzato in abbinamento ad un tasto dell'alfabeto, cambia il carattere tra maiuscolo e minuscolo della lettera selezionata. Quando viene utilizzato in abbinamento ai tasti dei numeri o ai tasti funzione, il tasto **Shift** seleziona la funzione alternata indicata sul tasto. Ad esempio, se si preme **Backspace**, il carattere a sinistra del cursore viene cancellato; se si preme insieme **Shift-Backspace**, verrà cancellato il testo etichetta per intero e il display è pronto per farvi digitare una nuova etichetta.

Barra spaziatrice

La **barra spaziatrice** inserisce uno o più spazi vuoti nel testo.

Backspace

Backspace cancella il carattere a sinistra del cursore. **Shift-Backspace** elimina tutto il testo e la formattazione.

Cancel (Annulla)


Il tasto **Cancel (Annulla)** vi permette di uscire da un menù senza effettuare una selezione o annullare un'azione.

Tasti di navigazione

E' possibile rivedere e modificare la vostra etichetta utilizzando i tasti freccia **Left (Sinistra)** e **Right (Destra)**. E' possibile navigare attraverso le selezioni del menu utilizzando i tasti freccia **Up (Su)** e **Down (Giù)**. Premere **OK** per effettuare la selezione.

Formattazione dell'etichetta

E' possibile scegliere da un numero di opzioni di formattazione per valorizzare l'aspetto delle vostre etichette.

 L'etichettatrice tiene in memoria le ultime variazioni che voi effettuate ogni volta che entrate nel menù di questa sezione.

Modifica delle dimensioni del font

Sono disponibili tre dimensioni di carattere per le etichette: Ridotta, normale ed espansa.

Per impostare le dimensioni del font

1. Premere il tasto **Font/Fixed Length (Lunghezza fissata/Font)**.
2. Utilizzare i tasti freccia per spostarsi sul font desiderato e premere **OK**.

Aggiunta di stili

E' possibile scegliere tra sei stili diversi da applicare al testo.

Corsivo oirfocœqz A
Sottolineato > @ ~ + - - o œ -
Ombreggiato **Grassetto**

Uno stile può essere applicato a caratteri alfanumerici, non a simboli, ed è possibile utilizzare solo uno stile per volta. Per ulteriori informazioni sulla stampa dei simboli consultare la sezione "Aggiunta di simboli"

Per impostare lo stile

1. Premere il tasto **Style (Stile)**.
2. Utilizzare i tasti freccia per spostarsi sullo stile desiderato e premere **OK**.

Inserimento del testo all'interno di un riquadro

E' possibile evidenziare ulteriormente il testo scegliendo una riquadratura o sottolineando uno stile. Un'etichetta può essere sottolineata o racchiusa in una casella, ma le due opzioni non sono possibili insieme. Gli stili disponibili sono indicati nella figura 7:

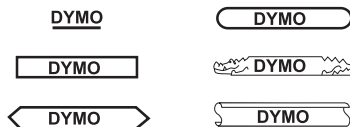


Figura 7

Per impostare lo stile riquadratura


1. Premere il tasto **Frame/Align (Riquadratura/Allineamento)**.
2. Utilizzare i tasti freccia per spostarsi sullo stile frame desiderato e premere **OK**.

Su etichette con testo disposto su due righe, entrambe le righe sono sottolineate. Per gli stili con casella entrambe le righe sono racchiuse in una casella singola.

Creazione di etichette a due righe

E' possibile creare etichette a due righe utilizzando un nastro per etichette da 9mm (3/8") o da 12mm (1/2"). Le etichette da 6 mm (1/4") sono limitate a una riga.

Come creare di etichette a due righe

1. Digitare il testo per la prima riga e premere Return. Sul display, alla fine della prima riga viene posizionato un carattere  che non verrà stampato sull'etichetta.
2. Digitare il testo per la seconda riga.
3. Premere **Print**.

Utilizzo dei simboli e caratteri speciali

L'etichettatrice LM150 vi consente di aggiungere simboli ed altri caratteri speciali alle vostre etichette.

Aggiunta di simboli

L'etichettatrice LM150 supporta il set di simboli estesi come mostrato figura 8.

	1	2	3	4	5
A	€	\$	¢	£	¥
B	@	&	#	%	‰
C	!	?	¡	¿	—
D	'	"	,	.	;
E	:	/	+	-	*
F	()	=	<	>
G	≠	±	÷	{	}
H	[\]		§
I	•	'	1/2	1/4	3/4
J	Ω	λ	μ	°	~
K	+	↑	↓	→	←
L	☺	☹	☺	☠	☢
M	💻	☎	💾	✂	📖
N	👉	👈	👉	👈	👉

Figura 8

Per aggiungere un simbolo

1. Premere **Symbol**. La prima fila di simboli mostrata compare sul display.
2. Utilizzare i tasti freccia per spostarsi sul simbolo desiderato. Il tasto freccia di sinistra e di destra vi permette di scorrere, in modalità orizzontale, lungo i simboli. Il tasto freccia sù e giù vi permette di scorrere, in modalità verticale, lungo i simboli.
3. Quando si individua il simbolo desiderato, premere **m** per aggiungere il simbolo al testo della vostra etichetta.

Aggiunta di caratteri internazionali

L'etichettatrice LM150 supporta il set di caratteri latini estesi utilizzando la tecnologia RACE. Simile all'utilizzo di una tastiera di un cellulare, se si digita una lettera più volte in un lasso di tempo molto breve, si scorreranno le varianti di quella lettera.

A esempio, se si preme ripetutamente la lettera **a**, si vedrà **a à á â ã ä å** e così via per tutte le varianti disponibili. L'ordine in cui le variazioni di carattere compaiono dipende dalla lingua che si è selezionata.

Opzioni di stampa

E' possibile stampare copie multiple della stessa etichetta, stampare etichette con lunghezza fissa, rivedere il testo e il formato dell'etichetta e regolare il contrasto di stampa.

Stampa di copie multiple

È possibile stampare fino a un massimo di 16 copie di un'etichetta in una sola volta. Quando si stampano copie multiple, per consentire il taglio tra ogni etichetta viene stampata un riga punteggiata.

Per stampare copie multiple dell'etichetta

1. Premere **Extra** e utilizzare i tasti freccia per per settare il numero di **Copie** (Copies).
2. Premere il tasto freccia **Up (Su)** per aumentare il numero di copie da stampare.
3. Premere il tasto freccia **Down (Giù)** per iniziare a diminuire il numero di copie iniziando da 16.
4. Premere **OK**.
5. Premere **Print** per iniziare la stampa.

Quando la stampa è finita, il numero delle copie da stampare ritorna sul valore 1.

Settare la lunghezza dell'etichetta

Normalmente la lunghezza dell'etichette dipende dalla testo della stessa. In ogni caso è possibile fissare la lunghezza dell'etichetta. La lunghezza dell'etichetta può essere specificata in pollici 2mm (0.1"), partendo da 40 mm (1.5") fino a 400 mm (15.0"). Ogni variazione di lunghezza etichetta resterà in memoria fino a quando non verrà variato il settaggio.

Per settare la lunghezza dell'etichetta

1. Premere **Shift-Font/Fixed Length**.
2. Usare i tasti freccia per selezionare **ON** quindi premere **OK**.
3. Premere la freccia in **Sù** per incrementare la lunghezza.
4. Premere la freccia in **Giù** per ridurre la lunghezza.
5. Premere **OK** per fissare la lunghezza.
6. Dopo aver stampato un'etichetta, premere il tasto **Clear** per annullare il settaggio lunghezza etichetta.

Anteprima dell'etichetta

E' possibile visualizzare l'anteprima del testo o formato di un'etichetta prima che venga stampata. Un'etichetta a due righe viene visualizzata in anteprima come un'etichetta su un'unica riga.

Per visualizzare in anteprima la vostra etichetta

1. Premere **Extra**.
2. Premere il tasto freccia **Down (Giù)** per selezionare **Print Preview (Anteprima di stampa)** e premere **OK**.
3. Utilizzare i tasti freccia per selezionare **Text** oppure **Format**.

Se viene selezionato Text, il testo dell'etichetta scorrerà sul display. Se si seleziona Format, il formato selezionato verrà visualizzato per poco tempo.

Allineamento del testo

Quando si stampa un'etichetta a lunghezza fissa, è possibile scegliere di allineare il testo sul lato sinistro, al centro o sul lato destro dell'etichetta.

Per allineare il testo

1. Premere **Shift-Frame/Align (Shift-Frame/Allinea)**.
2. Utilizzare i tasti freccia per selezionare l'allineamento desiderato e premere **OK**.
3. Premere **Clear (Annulla)** per disattivare la lunghezza fissa dell'etichetta.

Regolazione del contrasto di stampa

E' possibile regolare il contrasto di stampa per ottimizzare la qualità di stampa della vostra etichetta.

Per impostare il contrasto

1. Premere **Extra**.
2. Utilizzare i tasti freccia per selezionare **Set Contrast** e premere **OK**.
3. Utilizzare i tasti freccia per selezionare una delle cinque impostazioni di contrasto e premere **OK**.

Manutenzione dell'etichettatrice

L'etichettatrice LM150 è ideata per offrirvi prestazioni a lungo termine e senza problemi, richiedendo poca manutenzione.

Pulizia dell'etichettatrice

Pulire di tanto in tanto l'etichettatrice LM150 per farla funzionare adeguatamente.

Per pulire la lama della taglierina

1. Rimuovere la cassetta del nastro.
2. Inserire la punta di una penna a sfera o matita tra la parte a forma di L e la guida.

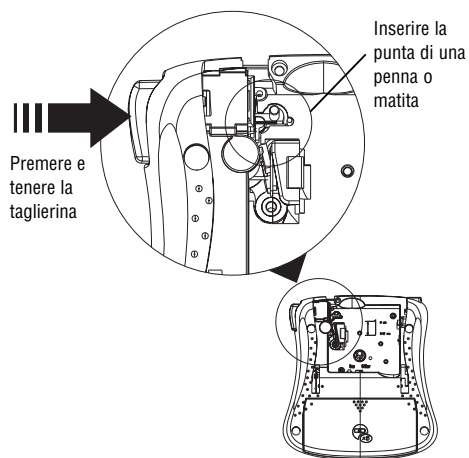


Figura 9

3. Premere e tenere premuta la leva della taglierina per far avanzare la lama della taglierina.
4. Utilizzare un batuffolo di cotone per pulire entrambi i lati della lama.
5. Rilasciare la leva della taglierina.

Per pulire la testina di stampa

Pulire la testina di stampa utilizzando lo strumento per la pulizia situato all'interno del coperchio del comparto nastro.




I NASTRI DYMO D1

Cartucce nastro

Larghezza:	6mm	9mm	12mm
Lunghezza :	7m	7m	7m
Nero/trasparente	43610	40910	45010
Blu/trasparente	—	—	45011
Rosso/trasparente	—	—	45012
Nero/bianco	43613	40913	45013
Blu/bianco	—	40914	45014
Rosso/bianco	—	40915	45015
Nero/blu	—	40916	45016
Nero/rosso	—	40917	45017
Nero/giallo	43618	40918	45018
Nero/verde	—	40919	45019
Bianco/Trasparente	—	—	45020
Bianco/Nero	—	—	45021
Nero/Argento	—	—	45022
Nero/Oro	—	—	45023
Nero/Verde fluo	—	—	45024
Nero/Rosso fluo	—	—	45025
Nylon flessibile	—	—	16957
Poliestere	—	—	16959
Adattatore	40076		

Eliminazione dei guasti/Troubleshooting

Se incontrate dei problemi usando l'etichettatrice vi invitiamo a seguire le seguenti soluzioni:

Problemi/Messaggi di errore	Soluzioni
Non comparsa del display	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare se la macchina è accesa • Sostituire le batterie scariche
Non stampa o qualità povera del testo	<ul style="list-style-type: none"> • Sostituire le batterie scariche • Controllare che il nastro della cassetta sia installato correttamente • Pulire la testina stampante • Sostituire il nastro della cassetta
Non taglia correttamente	<ul style="list-style-type: none"> • Pulire la taglierina • Consultare la sezione Manutenzione dell'etichettatrice
Stampa	Nessun azione è richiesta. Il messaggio scompare una volta conclusa la stampa.
 Troppi linee Eccede il massimo numero di linee consentite	Cambiare il layout dell'etichetta o la dimensione del nastro.
 Troppi caratteri Eccede il massimo numero di caratteri consentiti	Accorciare parte del testo
 Inserimento nastro Il nastro manca o è esaurito	Inserire un nuovo nastro
 Batterie scariche Batterie quasi esaurite	Cambiare le batterie o collegare l'etichettatrice all'alimentatore DC.
 Nastro inceppato Il motore non trascina il nastro	Rimuovere il nastro inceppato.
Settagio  La lunghezza dell'etichetta è stata selezionata ma l'etichetta richiesta è più lunga della lunghezza selezionata.	Seguire il messaggio visualizzato. La lunghezza visualizzata sul display è quella richiesta per procedere alla stampa dell'etichetta. Quindi occorre: <ul style="list-style-type: none"> • Modificare la lunghezza dell'etichetta • Selezionare/Utilizzare un font più piccolo

Se il problema non è stato risolto, vi invitiamo a contattare il centro assistenza DYMO del vostro Paese. I numeri da contattare li trovate sul libretto di garanzia.

Uw suggesties en opmerkingen

Bij DYMO wordt voortdurend geprobeerd om zo goed mogelijke ondersteunende informatie te bieden bij onze producten. Wij staan dan ook open voor uw suggesties. Stuur ons uw opmerkingen over onze gebruikershandleidingen of online hulp op onze website. Vermeld hierbij dan de volgende gegevens:

- Productnaam en serienummer
- Type ondersteuning: handleiding, online hulp etc.
- Titel van het onderwerp (voor online hulp) of paginanummer (voor geprinte handleiding of PDF handleiding)
- Korte omschrijving van de inhoud (bv. Stap-voor-stap instructies die niet juist zijn, informatie die verdere uitleg vereist, voorbeelden waar meer detailgegevens nodig zijn enz.)
- Uw suggestie om dit te verbeteren of te corrigeren.

Ook uw suggesties over additionele onderwerpen die u graag verwerkt zou willen zien in onze handleiding zijn welkom.

Stuur uw e-mail naar:

documentation@dymo.com

Dit e-mailadres is alleen bedoeld om reactie te geven over onze ondersteunende informatie. Indien u een technische vraag heeft, neem dan contact op met onze helpdesk.

Documentazione

Dymo è costantemente impegnata nel produrre documentazione di alta qualità. Vi invitiamo a farci pervenire i vostri commenti relativi al manuale di istruzione o all'assistenza online.

Nei vostri commenti vi invitiamo ad includere i seguenti dati:

- Nome del prodotto e numero della versione.
- Tipo di documentazione: stampata, PDF o assistenza online.
- Richieste principali (per l'assistenza online) o numero di pagina (per il manuale).
- Breve descrizione dei contenuti (per esempio, seguendo le istruzioni passo per passo queste si sono dimostrate non esatte, poco chiare, con troppi dettagli inutili e così via).
- Quali sono i vostri suggerimenti per correggere o migliorare la documentazione.

Ulteriori suggerimenti su informazioni aggiuntive o argomenti non trattati saranno ben accetti.

Spedite un e-mail al seguente indirizzo:

documentation@dymo.com

La seguente casella di posta elettronica dev'essere utilizzata solo per richiedere documentazione. Per qualsiasi domanda di carattere tecnico vi invitiamo a contattare il supporto di assistenza clienti.

Sobre la documentación

En DYMO, estamos constantemente trabajando para que nuestros manuales sean de la mayor calidad posible. Así que agradecemos sus comentarios. Envíenos sus sugerencias para mejorar nuestras guías y manuales.

Por favor, incluya la siguiente información junto con su comentario:

- El nombre de producto y su versión
- El tipo de documentación: impresa, PDF, o ON LINE
- El título, si es ON LINE, o el número de página, si es escrita o PDF.
- Breve descripción del contenido (por ejemplo, paso a paso qué instrucciones son incorrectas, la información que necesita aclaración, las áreas que necesitan información más detallada...)

- Sus sugerencias sobre cómo corregir o mejorar la documentación.

También agradeceremos sus sugerencias sobre qué otros temas querrían ver en nuestra documentación.

Envíe un e-mail a:

documentation@dymo.com

Por favor, recuerde que esta dirección es solamente para enviar comentarios sobre la documentación. Si tiene alguna pregunta técnica, contacte con Soporte Técnico.

Sobre a documentação

Na DYMO, estamos constantemente a trabalhar para que os nossos manuais sejam da melhor qualidade possível. Assim, agradecemos os seus comentários. Por favor envie-nos as sua sugestões para melhorarmos os nossos guias e manuais.

Por favor, inclua a seguinte informação junto com os seus comentários:

- O nome do produto e a sua versão.
- O tipo de documentação: impressa, PDF ou ON line.
- O título, se é ON LINE, ou o número de página se é escrita ou PDF.
- Breve descrição do conteúdo (por exemplo, passo a passo que instruções estão incorrectas, a informação que necessita ser aclarada, as áreas que necessitam informação mais detalhada...)
- As suas sugestões sobre como corrigir ou melhorar a documentação.

Também agradecemos as suas sugestões sobre que outros temas gostaríam de ver na nossa Documentação.

Envie um e-mail a:

documentation@dymo.com

Por favor, tenha em atenção que esta direcção é sómente para enviar comentários sobre a documentação.

Se tem alguma pergunta técnica, por favor contacte com Suporte Técnico.

Dökümantasyon ile ilgili fikirleriniz

Dymo firması olarak elimizden geldiği kadar Dymo ürünleri için en iyi bilgileri içeren dökümanlar hazırlamaya çalışıyoruz. Sizin önerileriniz bizim için önemli. Kullanım kitapçıkları ve web sitesi ile ilgili fikir ve önerilerinizi bize gönderebilirsiniz.

Önerilerinizi gönderirken aşağıdaki bilgileride eklemenizi rica ederiz :

- Ürün ismi ve numarası
- Döküman tipi : basılı, PDF veya web
- Başlık (web için) veya sayfa numarası (basılı malz. ve PDF kullanım klavuzu için)
- İçeriğin kısa bir özeti (örn : hatalı olan talimatlar , daha net olması gereken kısımlar , daha detay verilmesi gereken bölümler vb.)
- Bu durumu düzeltmek için sizin öneriniz

Ayrıca dökümanlara eklenmesini istediğiniz başlıklarda biza bildirin.

E-posta adresimiz :

documentation@dymo.com

Bu adres sadece dökümanlar ile ilgilidir. Teknik bilgi almak için mutlaka teknik servis kısmı ile temasa geçin.

This product is CE marked in accordance with the EMC directive and the low voltage directive and is designed to conform with the following international standards:

US Safety	-	EN 60950, IEC 950, UL 1950
EMC emissions	-	EN 55022 Class B, CIS PR22 Class B, FCC pt15 Sub pt B Class B
EMC immunity	-	EN50082-1, IEC801-2 & IEC801-3
EU Immunity	-	EN 55024 (1997): Electromagnetic Compatibility (EMC) - Information Technology equipment, Immunity Characteristics
Emissions	-	EN 61000-6-3 (2001): Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 6: Generic Standards - Section 3 :Emission standard for residential, commercial and light industrial environments.

Although unlikely, it is possible that abnormal behavior may result from electrostatic discharges. In such cases, should normal operation not resume, follow the relevant procedure as detailed in the trouble-shooting section: No response to keys. The user should avoid directly touching the thermal print head.

Esselte is an ISO 14000 registered company. Plastic components of this printer have been marked to enable final disposal in a manner that is sensitive to the environment.

Esselte BVBA
Industriepark-Noord 30
9100 Sint-Niklaas
02/ 713 38 08

© 2003 DYMO Corporation. All Rights Reserved.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means or translated into another language without the prior written consent of DYMO Corporation.

LabelMANAGER is a registered trademark of DYMO Corporation. DYMO is a registered trademark of Esselte Corporation. All other trademarks are the property of their respective holders.